

SUMARI | SUMARIO | CONTENTS | SOMMAIRE

Revista catalana de dret públic, núm. 40, maig de 2010, ISSN 1885-5709

Monogràfic «Els camins del dret públic de la immigració»

Monográfico «Los caminos del derecho público de la inmigración»

Monographic «The Paths for Public Immigration Law»

Monographie « Les voies du droit public de l'immigration »

Xavier Bernadí Gil (coordinador del número monogràfic)

ca Presentació | es Presentación | en Foreword | fr Présentation

Andreu Olesti Rayo

ca La Unió Europea i la creació progressiva d'un règim comunitari d'estrangeeria (21-52)

es La Unión Europea y la progresiva creación de un régimen comunitario de extranjería

en The European Union and the Progressive Creation of a European Community-wide System on Foreign Status

fr L'Union européenne et la création progressive d'un régime communautaire de l'immigration

Gonzalo Maestro Buelga

es Los derechos sociales de los emigrantes (53-72)

ca Els drets socials dels emigrants

en Immigrants' Social Rights

fr Les droits sociaux des immigrants

David Moya Malapeira

ca Lluitar contra els fluxos migratoris o canalitzar-los? Evolució del règim d'entrada, residència, treball i sortida d'estrangers en l'actual model de gestió migratòria (73-114)

es ¿Luchar contra los flujos migratorios o canalizarlos? Evolución del régimen de entrada, residencia, trabajo y salida de extranjeros en el actual modelo de gestión migratoria

en Fight Immigration Flows or Channel Them? The Development of the System Governing the Entry, Residency, Work and Departure of Foreigners under the Current Model of Immigration Management

fr Lutter contre les flux migratoires ou les canaliser ? Évolution du régime d'entrée, de résidence, de travail et de sortie des étrangers dans le modèle actuel de gestion migratoire

Marco Aparicio Wilhelmi

- ca **Diversitat cultural, convivència i drets. Una anàlisi en el marc de la Constitució espanyola** (115-144)
- es Diversidad cultural, convivencia y derechos. Un análisis en el marco de la Constitución española
- en Cultural Diversity, Coexistence, and Rights: An Analysis within The Framework of the Spanish Constitution
- fr Diversité culturelle, convivance et droits. Une analyse dans le cadre de la Constitution espagnole

Jill E. Family

- en **Conflicting Signals: Understanding US Immigration Reform through the Evolution of US Immigration Law** (145-174)
- ca Senyals contradictoris: entendre la reforma de la immigració mitjançant l'evolució de la legislació sobre immigració dels Estats Units d'Amèrica
- es Señales contradictorias: entender la reforma de la inmigración mediante la evolución de la legislación sobre inmigración de los Estados Unidos de América
- fr Signaux conflictuels. Comprendre la réforme de l'immigration aux États-Unis au travers de l'évolution de la Loi sur l'Immigration

Catalina Jordi Amorós

- ca **Una aproximació econòmica a les dades de la immigració a Catalunya** (175-202)
- es Una aproximación económica a los datos de la inmigración en Cataluña
- en An Economic Approach to Data on Immigration in Catalonia
- fr Une approche économique des données de l'immigration en Catalogne

Comentari jurisprudencial

Markus González Beilfuss

- ca **El paper de la jurisprudència constitucional en el desenvolupament del dret públic de la immigració** (203-222)
- es El papel de la jurisprudencia constitucional en el desarrollo del derecho público de la inmigración
- en The Role of Constitutional Case Law in the Development of Public Immigration Law
- fr Le rôle de la jurisprudence constitutionnelle dans le développement du droit public de l'immigration

Comentari bibliogràfic

Ignasi Manrubia Costa

- ca **Bibliografia sobre estrangeria i immigració** (223-243)
- es Bibliografía sobre estrangería e inmigración
- en The Literature on Foreign Status and Immigration
- fr Bibliographie sur l'immigration temporaire et permanente

Estudis | Estudios | Essays | Études**Douglas Lee Donoho****en The Judicial Role in the Evolution of American Federalism (247-276)**

ca El paper del poder judicial en l'evolució del federalisme nord-americà

es El papel del poder judicial en la evolución del federalismo norteamericano

fr Le rôle du judiciaire dans l'évolution du fédéralisme étatsunien

A la versió electrònica de la *Revista* també trobareu:**Notes****Ignacio Alamillo Domingo****Reflexions competencials sobre l'esborrany d'esquema nacional d'interoperabilitat****Clara Isabel Velasco Rico****El régimen jurídico del archivo electrónico de documentos en la Ley 11/2007, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos****Cròniques****Diana Mampel Alandete****Crònica del curs «La col·laboració entre l'Estat i les comunitats autònomes»****Documentació****Documents electrònics (Llei Orgànica 2/2009, d'11 de desembre, de reforma de la Llei Orgànica 4/2000; acord de traspàs Estat-Generalitat en matèria d'immigració i altres documents d'interès en relació amb el monogràfic)****Versió en català i castellà de tots els articles del número**